AWEMainta
facebook www.awemainta.com 5880022 Diamars 12 di Juli 2022

Hobennan saca di compleho di apartamento pa mal comportacion



Dialuna anochi den careda di 7'or varios patruya a bay un compleho di apartamento na Noord, eynan segun informacion lo tawata tin un problema di un grupo cu a sali for di man. Segun prome informacionnan lo tawata trata di un gang cu lo a haya problema y unda cu te hasta aparentemente tawata tin cuchiu envolvi. Na yegada di varios unidad, mesora a cuminsa busca informacion pa haya sa kico exactamente a sosode.

For di informacion oficial nos a compronde cu lo tawata trata di un grupo di hoben, cu lo a cuminsa haci problema. Lo tawata tin tiramento di boter y tambe bringamento entre algun hoben. Despues di basta papiamento Gerente no tawata desea e personanan aki mas den su propiedad cu ta e camber/nan y a pidi nan pa desaloha e luga locual a sosode tambe, bou vigilancia di polis.

Via di intercom ta atende pashentnan

Page 2

LOCAL

AZV y Gobierno tin cu investiga trato 'inhumano' di algun dokter

Via di intercom ta atende pashentnan cu yega oficina ya cu no ta atende telefon

Eigenbijdrage, lista di remedinan, pago pa cierto servicionan medico, tur ta medidanan cu pueblo di Aruba ta wordo menasa cu nan den ultimo aña y mey, caminda e medidanan aki ainda tin cu drenta na vigor.

Sinembargo esey no ta duna ningun dokter y su oficina e derecho di brinda un trato menor na pashentnan cu ta busca alivio pa nan problema medico y kisas a yega e momento pa gobierno y AZV, mescos cu departamento di salubridad hunto cu polisnan ta controla higiena den restaurant di supermercadonan, haci mescos cu dokternan.

Pandemia a bin y pandemia a bay pero tin clinicanan rond Aruba cu ta trata pashentnan mescos cu nan ta "leproso" cu tin algo incurabel y nan ta falta respet den un extremo cu e ta practicamente inaceptabel.

AZV tin cu actua, gobierno tin cu sali na defensa di ciudadanonan cu ta rekeri atencion medico pero no solamente ta wordo maltrata como sifuera nan tin un of otro peste pero e falta di respet pa e balor humano, ta simplemente inaceptabel,

Autoridadnan concerni tin cu cuminsa actua contra di e tipo di clinicanan aki, dokternan y principalmente ayudantenan di dokter cu ta traha na e clinicanan aki, cu ta kere cu ta nan mes ta dokter, cu nan mes ta dicidi riba futuro trato di un pashent.

Ya caba ta un hecho cu awendia pa haya comunicacion c'un oficina di un dokter, principalmente specialista, ta simplemente dificil ya cu e telefon ta keda ring y ring, kisas nan ta poni riba 'silence' pero pashentnan NO ta wordo atendi debidamente y tin ora esaki por ta esencial den bida of morto di algun pashent.

Un di e clinicanan cu tin hopi critica riba dje, ta e clinica di dokter Jacobs, dokter di bista caminda no ta importa kende bo ta, pober of rico, e trato ta simplemente inaceptabel, caminda tur cos ta mustra cu tanto e dokter como su ayudantenan, esta recepcionista, no kier tin contacto aparentemente cu pashentnan.

Hendenan practicamente no ta wordo permiti pa drenta den e clinica, ta exigi pa tur hende regla cita via di telefon of un mail pero contesta riba esakinan, nunca ta ser ricibi bek.

Tin pashent cu tin lunanan largo sperando riba reaccion di dokter, sea pa haya un cita of pa cualkier otro necesidad, nan ta ser manda di porta di oficina bek pa nan porta di auto, ya cu e porta no a habri asina facil pa pashentnan.

Hendenan cu dokter di cas a sigura cu nan a manda un "verwijsbrief" for di algun siman caba pa specialista Jacobs pero esunnan den administracion di e oficina, no tin nocion di e carta aki a drenta of no, apesar cu ta algo cu ta data for di simannan anterior.

Ta algo serio ora c'un persona cu cualkier defecto di salud, yega un clinica di un dokter of specialista, e no a wordo atendi manera un ser humando den necesidad di ayudo medico tin cu wordo atendi.

E oficina di Dr Jacobs manera AWEMaina por a compronde, practicamente no tin mucho contacto cu pashentnan y e poconan cu tin suerte pa drenta e oficina, ta wordo ordena pa un dama general cu ta exigi tur proteccion for di a pashent pa nan mes.

Nos tabata testigo con un persona ta yega y si no tin cita no ta habri porta. Un otro ta yega pa chek con a para cu su cita y ta wordo contesta pa yama via telefon of nan lo yam'e. Y no ta un dia pasa ni dos dia ni un siman. Tres siman pasa dokter di cas a manda e verwijsbrief y te ainda no tabatin e decencia di yama e pashent bis'e cu su formulario a drenta y cu tin un cita p'e programa. Igual a pasa cu un otro cu a yega pa wak si dokter ta traha pasobra mas cu un siman pasa dokter a manda e verwijsbrief di su casa. Un otro pashent a yega cu formulario di man cu el a haya di su dokter di cas pa entrega na e oficina, via di intercom a inform'e pa tir'e den e box y nan lo recoge.

Experencia cu hopi pashent a pasa den e situacion aki, ta pone cu por papia di un forma di descriminacion hopi serio cu autoridadnan tin cu investiga y tuma medidanan necesario pa elimina e abusonan aki

Autoridadnan a obliga Aruba Airlines cambia di nomber

Pronto e nomber di Aruba Airlines lo disparce, ya cu autoridadnan den aviacion no kier p'e compania sigui uza e nomber aki. No ta for di awor, pero pa algun dia caba autoridadnan di aviacion no ta tras di e cambio aki.

Motibo ta cu e compania ta hiba nomber di Aruba, pero nada mas. E compania no tin ningun accionista Arubiano, pero ta di un grupo Venezolano y nada mas. Ultimo tempo den noticianan internacional ta aparece hopi e nomber aki y hasta cuestionamento di vuelonan cancela. Segun por a compronde, e expolitico Otmar Oduber te na ultimo tabata fungi como Presidente di Hunta di Comisario di e aerolinea aki cu su oficina ta situa na aeropuerto pero en realidad ni tin ningun vuelo cu ta sali for di Aruba.

Aruba Airlines tabata bula vuelonan schedule for di Aruba pa Miami y vice versa. Pero e vuelonan tabata origina for di Barquisimeto/Maracaibo pa Miami, pero Pandemia a trece cambio y practicamente a para tur cos.



Departamento di Transporte (DOT) a laga sa cu Aruba Airlines mester solicita permiso nobo y tumando na cuenta cu Aruba Airlines a cuminsa haci vuelonan charter for di Cuba pa Nicaragua y Cuba pa Guyana y no tabata sinti pa duna Aruba Airlines ningun permiso adicional, si e compania no ta bulando vuelonan regular. Aruba Airlines a hay'e forza di cambia su nomber, mas ainda e no ta un compania (flagschip) di Aruba. A dicidi cu Aruba Airlines lo yama proximamente Sun Air, pa cual e avionnan ta wordo geverf di nobo y personal ta cambia tambe di uniform.

Investigacion Arubahuis no ta cla y no por duna informacion

Premier Evelyn Wever-Croes ta informa cu e proceso encuanto e investigacion di Arubahuis no ta finalisa ainda. Y den e fase aki Minister President a wordo recomenda pa no duna informacion, pasobra si duna informacion, por perhudica e investigacion.

Manera ta conoci ta Premier Evelyn Wever-Croes mes a pidi Centrale Accountantsdienst (CAD) pa haci investigacion ora el'a wordo informa cu por tin asuntonan administrativo di Arubahuis cu no a cana manera mester ta. A amplia e investigacion durante ultimo lunanan, y mesora a cuminsa introduci e cambionan necesario pa tin claridad den e asunto.

Aworaki e investigacion ta andando ainda. Ora e ta cla Gobierno lo duna mas informacion y por comenta mas di e contenido di e investigacion.

"Mi ta compronde cu parlamentarionan tin hopi interes den e caso aki. Ami tambe. Pero mi no kier pa nada bay malo den e investigacion, y p'esey awor no ta prudente pa bisa nada pasobra no kier daña e investigacion. Asina cu e ta posibel, mi lo informa Parlamento di Aruba", Premier Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Arubahuis ta un instituto hopi importante pa Aruba. Arubahuis ta e representacion di Aruba na Hulanda y na Europa. Pa e motibo aki tur atencion ta awor riba e reorganisacion di Arubahuis pa converti e instituto den un organisacion moderno pa cumpli cu e demanda di informacion y servicio den nos comunidad.

Editorial

Maritza Maduro



Xander Bogaerts invita pa su di cinco All Stars Game

Sin duda un tremendo reconocimento pero en realidad ora cu analisa e di cinco invitacion pa e shortstop Arubiano, Xander Bogaerts, e biaha aki nos por papia di un falta di respet total pa e tremendo pelotero aki.

Loke mas AWEMainta ta haya hopi iritante y un falta di reconocimento pa Bogaerts, ta e hecho cu e tin cu tolera dos otro shortstop su dilanti den e wega di All Stars aki, cu simplemente no tin un miho temporada cu e Arubiano na e momentonan aki.

Diabierna ultimo a keda anuncia e line-upnan di ambos liga cu lo inicia e wega diamars 19 di Juli y como titular di Liga Americana, a nombra e campo corto di Chicago White Sox den e posicion aki riba Xander.

Pa colmo tambe a anuncia cu e shortstop di Toronto Blue Jays, esta Bo Bichette, lo bay ta e di dos riba 'volgorde' pa subi tereno den e gran clasico anual aki di tur e miho hungadonan cu ambos liga.

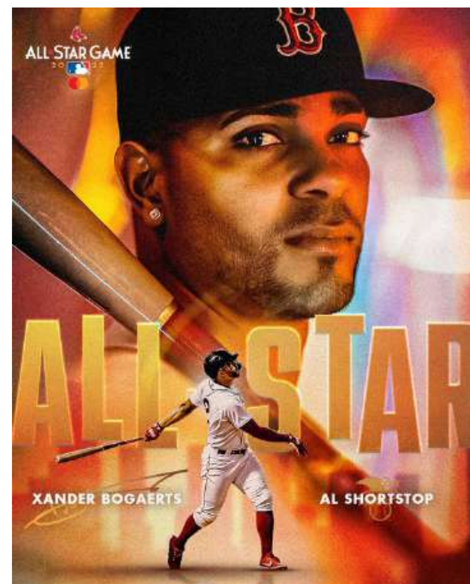
Kico ta pasando ta dificil pa splica y kisas e tin di haber cu henter e proceso di votacion entre fanaticonan cu ta scoge nan hungadonan pero aki tambe e ora lo tin algo robes, ya cu fanaticonan di Boston Red Sox, na inicio di temporada ora cu a lanta e discusion cu nan kier move Bogaerts pa segunda base, den practicamente tur wega na Boston, nan a grita pa e ekipo firma e hungado di Aruba na un extension nobo.

Xander ta masha popular na Boston caminda recientemente entre otro a ser mustra cu mientras cu manager di e ekipo, Alex Cora ta duna su regularnan un dia liber pa descanso, e hungado di Aruba a nenga di tuma liber ora cu e ekipo ta hungando na cas y solamente e lo kier liber ora cu e ekipo ta riba caminda.

Ta detayenan cu ta mustra un mentalidad unico, un amor grandi pa su ekipo y un muestra di gratitud pa e fanaticada di Boston cu tanto a bin a aprecia tur loke Xander a haci pa e ekipo.

Pa di dos temporada sigui, Bogaerts ta cargando e ekipo ofensivamente y ta detayenan cu no por neglisha y pa tal motibo e ta iritante y sigur un decepcion grandi pa e miles di fanatico di Bogaerts aki na Aruba, cu e no ta e 'starting shortstop' diamars 19 di Juli venidero.

Lo ta bon pa analisa e tres hungadonan aki, esta Tim Anderson di Chicago White Sox, Bo Bichette di Toronto Blue Jays y Xander Bogaerts di Boston Red Sox, con nan temporada di 2022 ta bayendo y kico nan aporte ta cu nan ekipo na e alturanan aki.



Solamente den tres categoria Xander no ta lidera e otro dosnan, ya cu despues di e triunfo contra di New York Yankees, diadomingo ultimo, su averahe di bateo tabata na .311 mientras cu esun di Tim Anderson tabata para na .315 cu no ta mucho.

E averahe di bateo di Bo Bichette ta ainda mas cuestionabel ya cu despues di fin di siman, e shortstop di Blue Jays tin un averahe di .259 cu sin duda ta duna Xander caba tur derecho di ta prome cu ne pa hunga den e All Stas Game.

Pa loke ta e poder na plato, esta kende tin mas home run, Bichette tin un total di 14 home run, sigui pa Bogaerts cu 7 home run mientras cu Anderson tin un total di 5 home run.

Pa loke ta RBI, esta caredanan empuha, Bichette ta lidera cu 48 careda empuha sigui pa Bogaerts a logra empuha un total di 35 careda, sigui pa Tim Anderson kende a logra di empuha 21 careda pa su ekipo.

Den categoria di caredanan anota, e shortstop di Aruba a anota 50 careda sigui pa Bichette cu 47 careda anota mientras cu Anderson kende a wordo nombra e starter di e wega di All Stars tin 36 careda anota.

Ta bon pa agrega cu Bogaerts su ekipo di Red Sox ta na di dos luga den division Este cu record di 47-39, pues e ekipo ta 8 wega riba e promedio di .500 mientras cu Tim Anderson tin su ekipo di White Sox na di tres luga den division Central di Liga Americana cu record di 41-43 cu ta dos wega bou di e averahe di .500.

Bo Bichette cu ta riba Bogaerts den secuencia pa mira accion den e wega di All Stars, su ekipo di Toronto Blue Jays tin record di 45-42 y ta na di cuater luga den division Este, cu ta dos puesto mas abou cu Boston Red Sox.

Pues practicamente no tin hustificacion di con Xander Bogaerts di Aruba, no ta TITULAR den short stop pa e ekipo di Liga Americana pero asina mes tin cu duna reconocimento na su participacion como Arubiano den su di cinco wega All Stars di su carera, un logra cu ta mustra di lo perdura pa hopi tempo.

Ley awo ta obliga pa registra doño real di un compania

Recientemente Parlamento di Aruba a trata e 'ontwerp-Landsverordening tot wijziging van de Handelsregisterverordening en de Landsverordening voorkoming en bestrijding, witwassen en terrorismefinanciering', pa introduci e obligacion pa e ultimo beneficiario di companianan wordo registra na Camara di Comercio.

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, a contesta e pregunta y preocupacionnan cu a ser treci padilanti door di miembronan di tanto oposicion como di coalicion, entre otro riba tereno di privacy di e UBO. Minister Wever a splica cu a tene cuenta cu mayoria recomendacion di Raad van Advies den e concepto di ley cu a wordo entrega na Parlamento na maart ultimo.

Un 'ultimate beneficial owner' of UBO ta e persona ('natuurlijk persoon') cu ta e doño berdadero di un empresa. Meta di e registracion aki ta pa logra transparencia den informacion tocante companianan. Autoridadnan financiero mester sa na cada momento y di forma detaya ken ta UBO di un compania. Cu e informacion aki por controla cu un compania no ta wordo uza pa crimennan financiero.

Cu introduccion di e ley aki ta sigura cu Aruba ta sigui cumpli cu recomendacionnan di e Financial Action Task Force (FATF) cual ta un instancia internacional cu ta monitorea actividadnan criminal di labamento di placa y financiamento di terorismo y proliferacion.

"Mundo moderno ta rekeri leynan moderno cu por adapta na e complehidad di cierto materia. Compliance cu exigencianan internacional na e momento aki ta bayendo bon danki na Banco Central di Aruba cu ta hiba un maneho di control estricto. Sinembargo mester keda update nos leynan pa keda cumpli cu normanan internacional y no duna espacio pa crimennan financiero manera labamento di placa, financiamento di terorismo y proliferacion tuma lugar" – minister Wever.



Minister Wever ta gradici e parlamentarionan pa nan participacion activo y pa a aproba e concepto di ley aki di forma unanime.

LOCAL

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Gasto di personal a baha for di 483 pa 467 miyon florin

Gobierno di Aruba den ultimo añanan a bin ta bahando gasto di personal di Gobierno. Esey ta e total di gasto di salario di tur esnan cu ta traha den Gobierno. Na aña 2018, a presenta e plan "Beleidsplan Verlaging Personeelskosten" BVP, plan di maneho pa reduci gasto di personal.

Por ehempel, ta stimula hendenan pa bay cu VUT, ora hende baha cu pensioen, no ta yena su vacatura, contractnan cu vence, no lo wordo prolonga, etc. E unico aspecto di e BVP cu no por a wordo introduci ta pa elimina e 'periodieke verhoging' ya cu pa esaki mester yega na consensus cu sindicatonan. Mirando tur otro tema den discusion cu sindicatonan, no a haya un momento oportuno pa cuminsa delibera riba esaki. Sinembargo, e BVP a duna su resultado

Por mira riba e tabel adhunto cu desde 2018 e gastonan a bin ta bahando. Tambe si no tene consideracion cu e recorte di 12.6% (marca den e area oranje / mas cla), por mira cu cada aña e gastonan a baha. Di 483 miyon florin na 2018 pa 467 miyon na 2022 - si no tabata tin e recorte di 12.6% - y ta proyecta pa sigui baha den 2023 te na 459 miyon.

Pues por mira cu hasta si paga e 12.6% completo na 2023, e gastonan ta mustra cu nan ta bahando. "Por conclui pues cu e BVP a funciona", Prome Minister a duna di conoce.

IMF

IMF ta aplica un otro norma. IMF ta mira e norma di 10% di GDP y ta recomenda paisnan manera Aruba pa no surpasa esey. Aruba ta practicamente den cumplimento cu e norma aki tambe. Pues un otro confirmacion cu e BVP ta funciona.

CAFT

E unico instancia cu nos tin diferencia di opinion cu ne, ta CAFT. CAFT ta di opinion cu mester mantene e recorte di 12.6%. Pa CAFT, e suma real di gasto na 2021, 418 miyon, mester ta e base y pa 2022 mester baha bou e 418 miyon. "Aki nos tin un diferencia di opinion fundamental cu CAFT. Pasobra e recorte di 12.6% no ta permanente. E ta temporal, y empleadonan di Gobierno y fundacionnan tin derecho di haya nan salario completo bek cierto momento. E punto aki ta un di e 13 recomendacionnan di CAFT: pa NO duna empleadonan

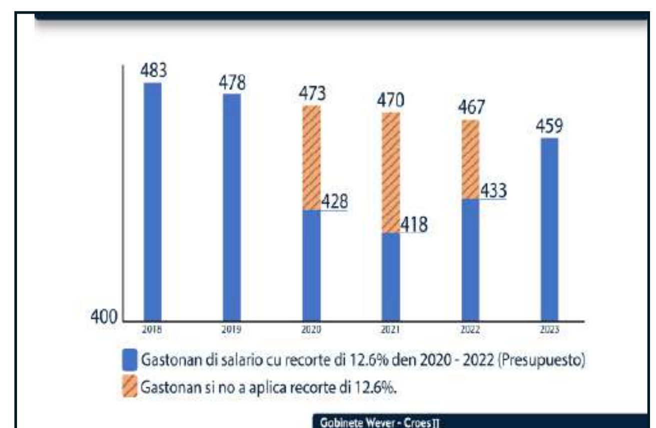


publico nan placa bek. Esaki ta un ponencia cu Aruba lo no acepta.

SINDICATONAN Y OPOSICION

Gobierno a tuma nota cu algun sindicato y principalmente oposicion tambe ta atacando Gobierno cu no ta cumpli cu e BVP. Manera por mira den e tabel, Gobierno ta cumpliendo cu BVP y e gastonan ta bahando.

Minister President ta raporta riba e BVP cada aña den e Jaarverslag, y Minister di Finansas ta raporta na Parlamento y CAFT cada kwartaal den e uitvoeringsrapportages. Ta importante pa tur hende tin e informacion aki, y pone e desaroyo aki den contexto.



LOCAL

AHATA: RevPAR di prome mitar di 2022 tabata 13% menos cu 2019

Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna, y CEO di AHATA, Tisa LaSorte, ta raporta cu grado di ocupacion y balor averahe di cada camber a recupera fuerte den luna di Juni. E averahe di prome 6 luna di 2022 ainda no a yega nivel di 2019.

JUNI 2022:

- Ocupacion: E grado di ocupacion tabata 81%; representando un recuperacion di 97% compara cu nivel di ocupacion na 2019.
- ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata $ 277.52, cual ta 22% mas cu na 2019.
- RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata $223.97, cual ta un aumento di 19% compara cu RevPAR di Juni 2019.

JANUARI - JUNI 2022:

- Ocupacion: E ocupacion averahe di prome 6 luna tabata 71%; un reduccion di 17% compara cu ocupacion na 2019.
- ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata $316.68, cual ta 5% mas cu mesun temporada na 2019.
- RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata $225.16, cual ta 13% menos cu RevPAR di prome 6 luna di 2019.

PROYECCION:

Ta proyecta un recuperacion di 97% pa luna di Juli y expectativa pa ful aña 2022 ta un recuperacion di 87% compara cu ocupacion di 2019.

TIMESHARE:

Ocupacion na propiedadnan Timeshare tabata 85% na Juni y proyeccion pa Juli ta 86%.

June 2022 vs 2019

AHATA Hotel Performance

June	2022	2019	% change
Rooms	5,252	4,930	6.5%
ARN	156,838	148,058	5.9%
ORN	126,573	122,876	3.0%
OCC	80.7%	83.0%	-2.8%
ADR	$277.52	$227.32	22.1%
RevPAR	$223.97	$188.65	18.7%

First Half 2022 vs 2019

AHATA Hotel Performance

June YTD	2022	2019	% change
ARN	936,053	883,183	6.0%
ORN	665,531	758,472	-12.3%
OCC	71.1%	85.9%	-17.2%
ADR	$316.68	$300.47	5.4%
RevPAR	$225.16	$258.04	-12.7%

LOCAL

Minister Rocco Tjon:

Ta introduci metodo di terapia sistematico pa hobennan cu un of mas problema di conducta

Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a reuni cu e Sociaal Veiligheidsberaad, caminda a haya un presentacion amplio di e metodo nobo cu kier bay introduci esta e "Multi-Dimensionele Familie Therapie" (MDFT).

Ta trata aki di un metodo di terapia sistematico pa hobennan cu un of mas problema di conducta di cual principalmente problemanan di delincuencia of adiccion di substancia. E metodo di terapia aki lo brinda un ayudo duradero na e famianan di e hobennan aki. E metodo aki lo percura pa mitiga e riesgo cu e hoben por cay sera, di otro banda e ta guia e famia pa na momento cu e hoben ser laga den libertad e por re-integra bek den e famia, caminda e famia mes tambe por yuda guia e hoben. Dentro di poco, seis terapista lo cuminsa cu e curso aki, pa asina mas pronto posibel, brinda e servicio aki na comunidad.

Ta asina cu regularmente ta reuni cu e Sociaal Veiligheidsberaad, cual ta un plataforma caminda tur instancia ta bin hunto manera, Veiligheidshuis, Departamento di Asuntonan Social, Voogdijraad, Family Justice Center, KIA, Cuerpo Policial, Fundacion Guiami.

Durante e reunion aki, tur e instancianan a indica cu e metodo aki ta di balor agrega, pa motibo cu e no ta enfoca riba un persona so, pero mas bien riba henter e famia y henter e sistema. Banda di esaki, e "return on investment" ta cu despues di un periodo, e personanan aki no lo bin bek den e sistema, pues lo yuda nan y duna nan un ayudo







COMUNIDAD

AVP ta bishita y scucha pueblo di Companashi

Durante algun dia Lider di Partido AVP, mr. Mike Eman y miembronan di partido a bishita e bario di Companashi. E bishita aki a culmina den un reunion pa scucha mas e sentimientonan, preocupacionan y deseonan di e pueblo di Companashi.

Partido AVP ta continua cu bishita y reunionnan den bario pa asina comparti e vision di e BON COMUN cu nos comunidad. E encuentro cu ciudadanonan di Companashi y vecindario a culmina cu un encuentro di bario na cas di famia Rene (Baba) Herdé. E bario di Companashi a responde riba e yamada di partido AVP. Ciudadanonan di Companashi a bini hunto y a expresa nan precupacion cu e rumbo di nos pais y e situacion cu mas y mas famia ta cay aden.
Den bario di Companashi, mescos cu e otro barionan ta resalta e problemanan social cu ta aumentando, e pobresa cu ta creciendo, e falta di perspectiva cu ta bira mucho comun. Mas y mas cas tin cu lucha pa por paga pa cuminda, pa electricidad y awa pa esaki no wordo desconecta.
Mas y mas ta ripara cu hunto cu esnan cu salarionan mas abao y pensionadonan, mas hende ta hopi precupa cu e aumento cruel di costo di bida y ta haci e pregunta ta con nan tin cu biba.
Hunto a bishita bario y tanto na casnan como den e encuentro a scucha ciudadanonan y a comparti pensamentonan di cambio pa miho manera a conoce den pasado bou gobierno di AVP. Den e concepto aki e decisionnan di gobernantenan mester siribi e BON COMUN. E concepto di BON COMUN lo por wordo realisa cu un vision di rescate pa Aruba y liderazgo y team pa realisa esaki. E trayectoria di logranan na fabor di. Pueblo di partido AVP, ta evidencia cu un pais ta desaroya na momento cu su gobernantenan ta wordo inspira pe concepto di e BON COMUN.
Lider di partido mr. Mike Eman e enfatisa cu e Bon Comun mester ta e fundamento pa tur decision politico. E BON COMUN ta guia gobernante nan pa sirbi cada cuidadano y no un grupo selecto di persona den nos comunidad. Lider di partido AVP mr. Mike Eman a comparti un reflexion profundo cu e vision di BON COMUN ta impone un tarea riba e gobernantenan pa crea un calidad di bida pa nos cuidadanonan semenante na reino di shelo.

Pa e motibo aki Partido AVP a redobla pensioen, a introduci un pensioen general, a introduci schoolkinderentoslag, reparatie toeslag y a inverti den infrastructura, scolnan y barionan den nos comunidad pa menciona algun projectonan inspira pa e concepto di BON COMUN. Tur e projectonan aki a sirbi henter comunidad.



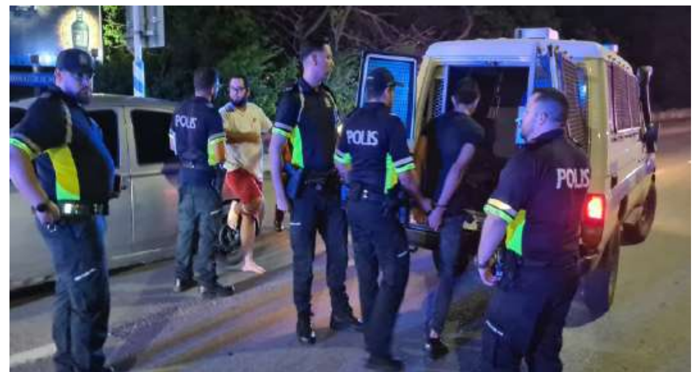
Un gobierno cu un orientacion cla y consistente riba e BON COMUN ta imperativo pa crea felicidad y prosperidad pa nos pueblo. Aruba y pueblo ta confrontando un cantidad di dolor y retonan cu awor aki no ta haya solucion na beneficio di pueblo.
Nos cuidadano no por mas cu e medidanan cu Gabinete Wever-Croes ta impone y ta ocasiona cu su mal maneho. AVP ta bayendo di bario pa bario pa crea e union y forsa necesario pa asina nos por rescata nos Pais y establece un gobernacion cu si ta sirbi henter comunidad.

E BON COMUN di cada cuidadano di nos pais mester ta e guia y inspiracion pa asina nos por sali for di a abismo cu Gabinete Wever-Croes a hinca nos pais aden. Den tur bario, tambe den Companashi, ta ripara cu ciudadanonan no ta confia e gobernantenan actual y ta wak AVP y e concepto di BON COMUN como e caminda pa un miho calidad di bida pa tur hende na Aruba.

Chauffeur deteni pa core auto bou influencia

Diadomingo den oranan di anochi unidad policial a cuminsa busca un vehiculo cu lo tawata core malo. E incidente lo a tuma luga altura di Riu Palace, unda cu segun informacion di testigo e la hera dal un auto un auto y despues hera ranca spiel di un otro vehiculo.





Mesora e personanan a avisa polis, despues cu e Chevrolet Trax a sigui bay. Na prome instante polisnan no por a haya e auto cu tawata wordo sigui door di un Nissan March. Den Caya Punta Brabo altura di un oficina di abogado varios patruya a intercepta e vehiculo aki. A bin resulta cu e chauffeur lo tawara bou manehando bou influencia. E la wordo deteni y cu transportwagen hiba pa warda di polis.

AUA Airport a yama bonbini na Jetair su vuelo inaugural for di Curacao





Etabata dialuna mainta trempan ora cu Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AUA Airport) a yama bonbini na Jetair su vuelo inaugural cu servicio directo for di Curacao pa Aruba.

“Nos ta contento di agrega Aruba na e network di Jetair. Deliberadamente nos a warda te cu awe pa sigura cu nos tin algo adicional pa ofrece nos pasaheronan Arubiano. Banda di yega Curacao di forma comfortabel y liher, nos coneccionnan di dialuna y diabierna ta ideal pa un “weekend getaway” na Curacao of pa un profesional cu mester bishita Curacao pa un dia of un siman. Adicionalmente, Jetair ta ofrece conexionnan facil for di Aruba pa Kingston riba dialuna y tambe pa Sint Maarten riba diabierna. Nos ta ansioso di por ofrece e servicio nobo aki pa Aruba y nos ta spera di mira bo pronto abordo,” asina Jetair su CEO Sr. Robert Maas a expresa.

Manera Sr. Maas a menciona, Jetair ta programa pa brinda servicio non-stop for di Curacao pa Aruba riba dialuna y diabierna. Jetair lo usa un avion F70, cu e capacidad di 80 asiento. E aerolinea su schedule di yegada y salida ta complimenta e trafico di biahamento pa placer y pa negoshi den ambos direccion:

Dialuna – E avion lo sali for di Curacao 7:00 AM, yegando Aruba 7:35 AM, y saliendo bek pa Curacao 8:20 AM.

Diabierna – E avion lo sali for di Curacao 6:55 PM, yegando Aruba 7:30 PM, y saliendo bek pa Curacao 8:15 PM.

Jetair ta e di cuater aerolinea cu ta basa na Curacao cu lo ofrece servicio entre e islanan Aruba y Curacao, cu posibilidad amplio pa conecta cu otro destinacionnan den Caribe, manera Paramaribo, Kingston, St. Domingo, St. Maarten, y Port-Au-Prince. “Nos ta hopi ansioso pa yama Jetair como un partner bonbini, mirando cu desde awe AUA Airport ta brinda mas di 60 vuelo semanal entre Aruba y Curacao. Cu e cantidad di asiento disponibel abordo di Jetair, nos a yega un Capacidad di Asiento mensual di aproximadamente 6000 asiento for di e region di Antia Hulandes. Esaki ta un noticia fantastico, specialmente pa nos biaheronan cu awo tin opcion adicional pa biaha pa Curacao y otro destinacionnan entre e islanan. Nos ta desea e aerolinea un trayectorio fructifero moviendo den futuro,” asina AAA su Air Service Development Manager Sra. Jo-Anne Meaux-Arends a bisa.

October ta bira luna di Adulto Mayor

Envehecimento di nos poblacion ta un problema structural pa pais Aruba, socialmente, den cuido y tambe financieramente. Minister di Asuntonan di Adulto Mayor, Sr. Ursell Arends, a haci esaki un di e prioridadnan di e Gabinete actual door di institui e Ministerio di Asuntonan di Adulto Mayor.

Den ausencia di minister Arends, conseheronan di e ministerio a duna un presentacion amplio tocante e ultimo desaroyonan den e maneho di asuntonan di adulto mayor na un grupo grandi di representantenan di gruponan social di personanan 60+ durante e workshop organisa door di Fundacion Movimento Ta Bida.

Un di e prome pasonan di minister Arends tabata pa declara luna di october como luna di Adulto Mayor y institui e Directie Ouderenzaken unda lo centralisa tur e esfuersonan cu tin pa mehora e variedad di retonan cu e grupo 60+ den comunidad ta enfrenta. Entre otro trabaonan a ser a inicia pa instala un helpdesk unda personanan por acudi na dje via telefon ora tin mester di cualkier sosten of asistencia. Den e lunanan binidero lo enfoca mas riba promove e servicio nobo aki pa comunidad di Aruba.

Meta di Directie Ouderenzaken ta pa subi e accesiblilidad na servicionan di cuido, stimula partipacion y bienestar di nos adultonan mayor. Tambe lo duna conseho na minister riba e resultadonan di ehecucion di maneho como tambe yuda cu e desaroyo di conceptonan di landsbesluit na beneficio di nos adultonan mayor.

Minister Arends su vision diferente di e adulto mayor den comunidad ta dirigi riba optimalisa participacion den comunidad den un sentido amplio. Entre otro lo enfoca riba stimula programanan social y fisico den nos Centro di Barionan, crea servicionan adapta na e necesidadnan di e grupo 60+. Tambe kier promove mas cooperacion entre casnan di cuido como tambe otro instancianan pa por subi eficiencia operacional y purba na reduci e gastonan di esaki of provee mas balor na e clientenan.

Ta importante pa balora y cuida nos adultonan mayor. Na final di dia nan ta nos tesoro y ta nos deber moral pa garantisa nan e calidad di bida y cuido cu nan tur merece.







Parlamentario Alvin Molina:

E contract di WEB Aruba N.V. cu Eagle LNG

Mirando cu diaranson ultimo dia 6 di juli Eagle LNG a haci un bishita na Parlamento di Aruba mi ta desea di duna pueblo un splicacion tocante e contract di WEB Aruba N.V. cu Eagle LNG. E contract aki ta cu WEB lo cumpra gas natural di Eagle LNG pa produci awa y coriente na un manera mas limpi y economico.

Un contract manera esun di WEB cu Eagle LNG ta comparabel cu un contract cu WEB lo tin cu un compania di limpiesa pa mantene e oficinanan y e luga limpi, of cu un compania di construccion of un contract ora WEB ta huur in expertonan local y/of internacional. WEB tin su board/comisarionan y Utilities Aruba N.V. cu ta dicidi riba e contenido di e contract. WEB ta duna cuenta na su shareholders, gobierno, pa cu su resultadonan anual. Gobierno y tampoco Parlamento lo no wak of studia tur contract di tur companianan estatal. Por ehempel: Nos a wak e contract ora WEB tabata busca Heavy Fuel Oil (HFO) pa su produccion di awa y coriente? Nos a yega



di wak e contract cu SETAR N.V. tin pa cumpra su telefonnan Nokia, Blackberry, Samsung, Huawei, iPhone? Den e ultimo 20 aña nos sa di unda N.V. Elmar ta busca su cablenan, nos a wak e contract eynan? Nos ta na altura di tur e detayes nan di compra di trucknan di Serlimar? E contesta riba e preguntanan aki ta, no.

Ta un lastima cu e contract cu Eagle LNG ta wordo uza pa bruha tera innecesariamente, causando asina incertidumbre den pueblo, crea desunion, causa polarisacion y haci comosifuera ta un acto ilegal y corupto ta tuma luga. Eagle LNG ta nada mas cu 1 proveedor di 1 producto pa WEB Aruba NV. Nan lo entrega WEB Liquid Natural Gas pa asina WEB na su turno por (1) produci awa y coriente na un forma mas limpi cu ta beneficioso pa medio ambiente y (2) produci awa y coriente na un costo mas abou door cu LNG ta mas economico cu HFO.

COMUNIDAD

Investigacion Arubahuis no ta cla ainda

No por duna informacion tanten investigacion no ta cla

Premier Evelyn Wever-Croes ta informa cu e proceso encuanto e investigacion di Arubahuis no ta finalisa ainda. Y den e fase aki Minister President a wordo recomenda pa no duna informacion, pasobra si duna informacion, por perhudica e investigacion.

Manera ta conoci ta Premier Evelyn Wever-Croes mes a pidi Centrale Accountantsdienst (CAD) pa haci investigacion ora el'a wordo informa cu por tin asuntonan administrativo di Arubahuis cu no a cana manera mester ta. A amplia e investigacion durante ultimo lunanan, y mesora a cuminsa introduci e cambionan



necesario pa tin claridad den e asunto.

Aworaki e investigacion ta andando ainda. Ora e ta cla Gobierno lo duna mas informacion y por comenta mas di e contenido di e investigacion.

"Mi ta compronde cu parlamentarionan tin hopi interes den e caso aki. Ami tambe. Pero mi no kier pa nada bay malo den e investigacion, y p'esey awor no ta prudente pa bisa nada pasobra no kier daña e investigacion. Asina cu e ta posibel, mi lo informa Parlamento di Aruba", Premier Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Arubahuis ta un instituto hopi importante pa Aruba. Arubahuis ta e representacion di Aruba na Hulanda y na Europa. Pa e motibo aki tur atencion ta awor riba e reorganisacion di Arubahuis pa converti e instituto den un organisacion moderno pa cumpli cu e demanda di informacion y servicio den nos comunidad.

COMUNIDAD

Minister Dangui Oduber a keda impresiona di su bishita na Bucuti & Tara Beach Resort

Dialuna mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a bishita Bucuti & Tara Beach Resort. E mandatario a keda ricibi pa e doño y Managing Director sr. Ewald Biemans hunto cu e PR Manager sra. Crescenzia Biemans y a haya un recorido amplio di henter e resort sigui pa un presentacion.

Bucuti & Tara ta un resort cu ta pa solamente personanan adulto, nan enfoke ta riba turistanan cu ta pareha por ehempel honeymooners. Banda di esaki nan ta traha hopi duro pa ta un Eco Friendly Resort y ta haci hopi inversion na bienestar di nos medio ambiente. Actualmente Bucuti & Tara ta e hotel mas sostenibel aki na Aruba den eco-friendly.

Pa logra ta un Eco Friendly Resort Bucuti & Tara ta haci hopi, entr otro:

- A reduci maneho di desperdicio cu 65%
- A reduci porcion di cuminda cu 30%
- Ta haci uzo di productonan di limpiesa cu ta eco-friendly
    - Den baño por ehempel nan no tin shampoo di boter, pero ta usa shampoo dispensers
- Ta scapa 3.5 Miyon di galon di awa pa aña. Nan ta re uza awa di baño, laba man y laundry pa por muha mata. Tambe nan ta planta matanan di Aruba mes, pues matanan cu ta di nos clima cu mester di menos awa pa por sobrevivi y keda bunita. Na momento cu e clientenan check-in nan ta ricibi un beker special regaldo pa nan uza durante nan estadia, di e manera aki ta minimalisa e uzo di boter di plastic.
- Nan gym tambe ta eco-friendly. E vloer ta traha di tyra recicla. Nan tin un par di treadmill cu ta genera energia pa e hotel ora cuta uza esakinan. E machine ta conecta na un television unda e ta indica tambe cuanto energia bo a traha pa e hotel.
- Tur camber di nan tin un dehumifier y un airpurifier, esaki ta elimina tur holor desagradabel cu por tin.

Minister Oduber a duna di conoce cu actualmente e hotel ta draai na 97% di su capasidad. Durante pandemia na momento cu Aruba a bay den lockdown, Bucuti & Tara no a cera nan porta. Tabata tin turistanan cu a dicidi pa keda Aruba y keda den e hotel aki. Otro turistanan cu mester a check out di nan hotel y kier a keda Aruba a check in serca Bucuti & Tara. Nan tabata tin un pareha cu a keda 3 luna. Den otro palabra e hotel a draai na 50% di su capasidad



durante e lockdown. Otro punto remarcabel ta cu 70% di nan clientenan ta clientenan cu ta ripiti. Esaki ta un indicacion fuerte cu nan ta keda hopi satisfecho cu nan estadia na Bucuti & Tara, segun e mandatario.

Finalmente Minister Oduber a gradici sr. Biemans pa e recorido y e bunita presentacion. Bucuti & Tara Beach Resort sigur ta un hotel pa ta sumamente orguyoso di dje.





COMUNIDAD

Asamblea General di Comite Olimpico Arubano den un formato





Diasabra ultimo a tuma lugar e Asamblea General di Comite Olimpico Arubano caminda n'e ocasion aki a opta pa tene e reunion na un forma diferente. Caminda cu normalmente ta reuni riba un anochi den siman, e biaha aki a opta pa tene e asamblea riba un diasabra mainta. Esaki a hasi posibel pa, banda di e aprobacion di e relatonan segun statuten di COA, reserva mas tempo pa dialoga cu e federacionnan miembro tocante temanan cu ta importante pa nan. Pa e ocasion aki a scohe pa debati tocante e situacion financiero, na nivel nacional y tambe na nivel internacional, cu ta afecta deporte en general.
Vice-Presidente di COA, Ivan Ng a habri e mainta, treciendo e puntonan di agenda dilanti 18 federacion cu tabata presente.
E prome parti di e asamblea a dedica na tratamento di e relatonan di aña 2021.
Secretaris General, Nicole Hoevertsz, a presenta e Relato di Actividadnan, den cua a resumi e actividadnan principal cu COA a organisa y cu a tuma lugar, y di ki forma a cumpli cu e seis areanan di prioridad cu a identifica den e Framework Strategico di COA.
Despues a sigui cu e relato financiero di aña 2021, cu a wordo presenta pa Ernst & Young y pa tesorero anterior, Sr. Edwin Roos.
Hunto nan a presenta e relato financiero, particularmente e desaroyonan cu a afecta e organisacion durante aña 2021.
Finalmente e federacionnan a aproba ambos relato cu unanimidad di voto, aprobando asina e maneho hiba pa Directiva di COA.
A sigui despues e segundo parti di e asamblea, cu tabata un dialogo tocante e situacion financiero cu ta afecta deporte. Resultado tabata un sesion sumamente interesante, interactivo y caminda a conta cu participacion amplio di e federacionnan. Motiva pa yuda cu ideanan creativo pa soluciona e situacion existente, e dialogo a produci proposicionnan interesante, cu lo wordo analisa awor.

Comite Olimpico Arubano a keda satisfecho cu e dialogo y e formato nobo cu a usa pa e asamblea. Intencion ta pa continua traha cu e federacionnan di e forma aki y discuti cada bes temanan di relevancia pa nan.

COA ta conclui un otro Asamblea General exitoso y ta gradici tur esnan cu a participa na e Asamblea.

E siguiente Weganan deportivo riba programa lo ta e Weganan Suramericano (Juegos ODESUR), Asuncion 2022, cu ta tuma lugar di 1-15 Oktober 2022 y pa cua COA ya ta preparando un delegacion pa representa nos pais dignamente.

INTERNATIONAL

Redo Futbol

Paul Pogba buscando su grandesa cu el a perde

PAUL POGBA a ser ricibi den gran hubilo den fin di siman ora cu el a yega e ciudad di Turin pa pasa su test medico prome cu e firma official cu Juventus di Turin. E noticia grandi pa e medio campista Frances di 29 aña, ta e hecho cu el a wordo bendi pa mesun ekipo aki di Turin cu Manchester United pa e suma inmenso di 105 miyon euro pero awor Juventus ta firme bek sin paga ni un euro pa su servicio.

Pogba nunca a haci loke Manchester United a spera di dje, esta di guía e ekipo na triunfonan grandi den campeonato Ingles comoe Champions League apesar cu e tabata gana miyones di euro cu un di e salarionan mas grandi na mundo pa siman. E unico titulo cu el a logra cu United, tabata di gana e Europa League ganando e ekipo di AJAX den e final.

HARRY KANE:

Bayern Munchen no ta kibrando cabes cu loke Robert Lewandowski kier of no kier pero e ekipo campeon Aleman, ta buscando su reemplasante for di awor ya cu nan ta confia cu e lo bandona e ekipo den proximo simannan, apesar cu e tin contract ainda pa un temporada. Ayera e nomber di e centro delantero Ingles, Harry Kane a wordo menciona den medionan di comunicacion deportivo Aleman, como un di e hungadonan cu Bayern lo kier acerca y contrata. Kane tin un contract te cu 2024 pero temporada pasa el a mustra bon cla cu e ta cla pa un aventura nobo c'un otro ekipo.

WAYNE ROONEY:

E ex astro di futbol Ingles, Wayne Rooney a biaha den fin di siman pa Merca, caminda elo bay asumi su di dos encarga como entrenado di un ekipo di futbol, e biaha aki den e liga di MLS. Rooney lo firma un contract e siman aki cu e ekipo di DC United di Washington cu dos temporada atras tabata campeon den MLS pero e ekipo no ta draai mucho bon.

DC United pa un tempo caba ta wordo dirigi pa e entrenado interino Chad Aston pero cosnan no ta bayendo manera mester ta y den fin di siman e ekipo a perde cu anotacion abulta di 7-0 contra di Philadelphia. Rooney tabata entrenado di e ekipo di Derby County pero na final di temporada ultimo, el a dicidi di hala un banda pa motibo di cantidad di problema financiero y legal cu e ekipo tin.

JUSTIN KLUIVERT:

E yiu di e conocido centro delantero Hulandes, Patrick Kluivert, esta Justin, ta cla pa bandona su ekipo di AS Roma caminda e ekipo di e liga Frances, OGC Nice, ta interesa pa tuma Kluivert over for di Roma ekipo di Mourinho. Ya ta dos temporada sigui cu Roma a huur e delantero Hulandes na otro ekiponan caminda entre otro el a hunga den e liga Aleman pa un periodo cu e ekipo di RB Leipzig pero ultimo temporada Justin Kluivert a milita den e ekipo di OGC Nice caminda el a laga un bon impresion atras.

Awor ta mustra cu e sub campeon di e Liga Frances, Olympique Marseille lo ta interesa pa contrata Kluivert como refuerso pa e temporada nobo pero tambe pa e Champions League cu e ekipo lo bay participa den dje.

AJAX PLACA:

Manchester United ta trahando duro pa logra dos refuerso pa temporada nobo y riba peticion di e entrenado nobo, e Hulandes Erik Ten Hag, e ekipo kier contrata e defensa central Lisandro Martinez y tambe e delantero Brasilero, Anthony. AJAX a mustra e ekipo Ingles cu nan no ta mucho interesa pa laga e dos hungadonan aki bay mas ainda pa motibo cu nan tin contracto pa ainda dos temporada mas pero cu si dado caso United insisti pa nan servicio, e suma total pa nan traspaso ta di 125 miyon euro.







Corsou y Aruba ta topa den "Summer 9-Ball Classic"





TT BILLIARDS ta organisando un torneo di bola-9 riba bon nivel caminda un grupo di 16 hungado lo bataya cu otro den e fin di siman venidero, esta 15 y 16 di juli den e asina yama "Summer 9-Ball Classic."

Diabierna dia 25 di Juli, lo e torneo lo inicia for di 8'or di anochi y lo continua e dia siguiente cu ta diasabra 16 di juli cuminsando for di 6'or di atardi.

Un torneo cu ta priminti di bira algo grandi, algo memorabel caminda lo tin un confrontacion entre e mihonan di Aruba cu lo ta anfitrion pa un grupo cu ta bin for di Corsou.

For di Corsou lo bin nada menos cu Bryan "The One" Farah, tambe Karl "Le Blanche" Vervuurt, Jhon Mambi y Branden Vreugd.

Un grupo basta fuerte cu lo bin bataya for di e hermana isla aki caminda nan lo lucha duro pa bay cu e honor den e confrontacion di biljard aki.

Aruba tambe a bin ta preparando su mes y sin duda lo ta bon representa pa entre otro varios trabuco conoci den e deporta aki manera Jason Kock, Allan van Aanholt, Jorzihno Everon, Arie Jansen, Ditto Acosta, Ingemar Briesen, Gino Geerman, Aaron Franken, Armand Ridderstap, Maikiel Maduro, Robby Nathu y e peligroso Filipino Ryan Dayrit.

Un confrontacion deportivo cu ningun hende por perde y un invitacion a bay na tur amante di e deporte di biljard pa corda pasa na TT BILLIARDS, pa asina duna e hungadonan tur apoyo necesario den e lucha aki y na mes momento disfruta di e dushi ambiente.

INTERNATIONAL

Album di potret historico di 'Van Wamelen' 1933-1939

Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un coleccion di potret raro y unico pa medio di su plataforma digital. Ta trata di un album di potret historico di Maarten van Wamelen. Pa su balor historico a dicidi di adkeri y digitalisa e album aki pa asina duna publico aceso na esaki.

Adkisicion di e album a keda realisa cu sosten financiero di Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied.

E album ta compila dor di un trahador 'expat' cu tabata na Aruba den e añanan 30 di siglo 20, e ingeniero Maarten Adrianus van Wamelen, naci 1909 na Dordrecht, Hulanda. Nos por sigi sr. Van Wamelen su trayectorio via di e biahe pa Aruba riba e bapor Aleman 'Heinz Horn', na januari 1933, su trabou na LAGO, su potretnan turistico y di e bida social di expats na Aruba di e tempo ey, incluyendo e yegada di e prome avion di KLM na Aruba, 'De Snip', na december 1934, e yegada di su comprometida Nelly Schupper na aña 1935, nan casamento na januari di 936 y e nacemento di nan prome yiu Mia.

E album ta inclui algun potret saca na Maracaibo y Corsow tambe. Sr. Van Wamelen despues a bay traha na e otro refineria na Aruba di e tempo ey, Eagle/Arend, un refineria di e compania petrolero Shell/Koninklijke Olie. Na April 1939 e famia a repatria pa Europa, net na un momento hopi turbulente den e historia di Europa y di mundo. E ultimo potretnan di e album, saca riba e barco Caribia, di e Hamburg-Amerika Line (HAPAG). Un barco cu net un luna prome a hunga e papel pa yuda 85 Hudiu Aleman scapa for di Alemania pa haya nan refugio na Venezuela.

Durante guera e famia Van Wamelen Schupper a laga Europa un biaha mas pa tuma un trabou na DOW na Corsow, y despues di guera e famia a emigra pa Ontario, Canada. Ta for di un anticuariado na Ontario Canada mes, Biblioteca Nacional Aruba por a adkeri e fotoalbum precioso aki, cu a bira un realidad cu e sosten di Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied. **Por consulta e album online via e Coleccion digital di BNA, via e link https://digital.bna.aw/album1939.**







Kiwanis Club of Palm Beach a instala cuatro (4) miembro nobo!

Diahuebs ultimo, juli 7, 2022, Kiwanis Club of Palm Beach a celebra un anochi grandioso, den cual a instala no menos cu cuatro (4) miembro nobo. E evento aki a tuma lugar na e mahestuoso restaurant Quinta del Carmen, cu a percura pa un cena masha dushi mes, cual e membrecia, den atendencia record, a disfruta hopi mes.

E parti cu evidentemente a destaca durante e anochi menciona, tabata e ceremonia oficial den cual e miebronan nobo: Chris Robles, Luc Janssen, Dylan Molina y Glennrick Ridderstap, a ricibi nan pin oficial for di nan respectivo "club sponsors". E ceremonia, cu a wordo conduci pa President Rothmar Coenraad, a wordo inicia cu un video cortico cu a ilustra kiko ta e esencia di Kiwanis. E video alabes, tabata un recordatorio pa e miembronan existente, ya cu e miembronan nobo recientemente a haña un anochi di orientacion den cual nan a ricibi informacion valioso di Kiwanis International, incluyendo kiko ta e espirito y naturaleza pa ta un miembro di un club di Kiwanis. Finalmente, a toca Primera Dama Noritza Coenraad-Perez e honor pa yama bonbini na e respectivo parehanan di e miembronan nobo: Marisol Sanchez, Elida Arteaga, Melina Rangel y Sharitsa Franken, oficialmente conoci como Kiwanettes, y alabes a entrega cada uno un presente como recuerdo di e anochi inolvidabel aki.

Cu e instalacion menciona, Kiwanis Palm Beach ta yega sesenta (60) miembro un biaha mas. Alavez ta rehubenece e miembrecia cu induccion di cuatro (4) miembro entre edadnan di 27 y 39 aña, cual ta completamente den linea cu e maneho di un club cu miras pa futuro.

E anochi a culmina manera semper cu e acostumbrado hermandad ("fellowship"), den cual e miembronan nobo a haña e oportunidad pa conoce nan compañeronan di club un tiki mas di cerca y den un contexto y esfera diferente e informal.

Den nomber di President Rothmar Coenraad, e comite organizador di e anochi en question, y henter e miembrecia di Kiwanis Club of Palm Beach, ta yama e miembronan nobo un cordial bonbini y alavez ta desea nan hopi ora nan di servicio na comunidad y hermandad.

Kiwanis Palm Beach ta forma parti na e organizacion global "Kiwanis International" cu ta un instancia caritativo dedica na servicio na comunida cu e obhetivo principal pa haci nos mundo mihor door di cambia un comunidad pa medio di un mucha cada bez. Mas informacion por haya riba: www.facebook.com/kiwanispalmbeacharuba of www.kiwanis.org



INTERNATIONAL

MISS TEEN ARUBA INTERNATIONAL ta diadomingo 17 di July den Cas di Cultura

Ban cera conoci cu Candidata No. 3
ANNAIS THIEL

Conta nos un poco di bo mes ?
Ami ta Annaïs Thiel, mi tin 17 aña y mi ta hopi contento cu e aña aki mi a slaag na Colegio San Antonio. Mi ta gusta canta, baila y saca potret (tanto dilanti y patras di camara). Mi ta gusta traha cu y entretene mucha y pesei recientemente mi tabata "Isabella" riba stage den e show di Encanto.

Kico ta bo plan pa futuro ?
Den futuro mi tin varios plan, pero esun di mas cerca ta pa sigui studia na EPI Welzijn pa asina bira un enfermera y despues sigui specialisa den e mundo di medicina na Hulanda. Banda di esei, mi kier sigui traha cu Heart Centered Leadership Foundation y yuda mas hoben cu ta posibel bira e mihor version di nan mes.
Kico e temporada aki di Miss Teen a representa pabo ?
E temporada di Miss Teen Aruba International pa mi ta representa un oportunidad unico pa enfrenta tur mi insiguridadnan, siña y aporta na hobennan manera mi mes cu tambe ta deal cu insiguridad.

Kico pabo ta Belleza ?
Belleza ta tur caminda! Den naturaleza, den paisahenan, den architectura y den experiencianan comparti cu otro. Pa mi belleza ta algo cu bo ta sinti di un persona, dus e ta e sentimento cu ta wordo crea door di actonan bunita cu un persona ta haci pa otronan rond di dje.

Kico ta bo mensahe pa Hubentud ?



Mescos cu ami ta haciendo, si abo como hoben tambe ta deal cu insiguridad, e mihor manera pa soluciona esaki ta door di papia tocante e topico cu un hende cu bo ta confia y cu por yuda bo. E ta normaal cu como hoben bo por tin duda den bo mes, pero e no ta normaal cu como hoben bo ta duda den tur area di bo bida. Pa esaki por aserca Heart Centered Leadership Foundation pa ricibi e guia y pa wordo inspira y empodera pa ta e mihor version di bo mes.

Si bo representa Aruba den exterior , kico lo bo destaca di Aruba ?
Ami lo destaca cu Aruba ta un isla chikito cu ta produci hobennan talentoso den diferente ramo. Nos hobennan ta destaca den deporte, estudio, musica, arte y hopi mas. Door di comparti storianan di exito di nos hobennan local mi lo kier inspira otro hobennan den exterior pa nan tambe kere den nan talentonan y haci mas uso posibel di nan. Tin biaha ta djis 1 persona bo mester pa bisa bo cu e ta kere den bo, pa pusha bo pa alcanza metanan grandi. Y e persona ei ta bai ta un mucha muher orguyoso di ta Arubiano.

AWEMainta

CORSOU

Preocupacion pa falta di MRI ta comprendibel pero tabata na caminda

WILLEMTAD - E ciudadano por comprونde e preocupacion di sra. Ana -Maria Pauletta debi cu ta pa basta tempo tin un lista largo di espera, esaki a bira aun mas largo debi na pandemia y horcan Bony , pero mester a scohe prioridad pa garantisa bida humano. Pais Corsou, habitantennan, specialistanan y hopi cu ta cumpra cuido conoce e polemica y problemanan di CMC for na momento cu a scohe pa bai Otrobanda, manera Usona a indica algun aña atras, aumento di gastonan di construccion, material, aparato y articulo y asta medicamento pa specialistanan por hasi nan trabou.

Ta un tristesa berdad, pero sra. Ana-Maria Pauletta, Corsou tin su hospital "CMC" den Otrobanda, ta na su luga pa den tur pas y trankilidad, duna e gobierno hunto cu SVB, CMC, y stakeholdersnan concerni espacio pa hasi e trabou pa tur cos cana miho. Ta hopi contratiempo CMC a confronta durante pandemia.



Reaccion riba atake contra Janga.....

Pauletta ta hasi politica barata den ausencia di Minister di Salud Publico

WILLEMSTAD - Scuchando e parlamentaria sra. Ana Maria-Pauletta urgiendo minister Dorothy Pietersz-Janga pa hasi e tramitenan necesario pasobra cuido ta confundi e ta urgi e minister di Salud Publico sra. Dorothy Pietersz-Janga pa hasi e tramitenan necesario, pasobra cuido ta den peliger, ta confundi e ciudadano un poco.

Na su humilde opinion sra. Ana-Maria Pauletta ta bon na altura cual ta e procesonan na momento cu kisas tin problemanan den e sector di cuido y/of ora un minister ta den exterior. Na momento cu un minister ta den exterior pa trabou semper tin un minister ta remplasa e minister concerni. Alabes e parlamentario sra. Ana-Maria Pauletta por hasi uso di su derechi como parlamentario pa hunto cu demas colega yama un reunion di comicion figo di Salud Publico pa trata su preocupacion. Banda di esei CMC tin su management team cu ta responsabel pa e CMC hospital. Dia 24 juni 2022 ultimo e 4 paisnan den reino Hulandes (Hulanda, Corsou, Aruba y St. Maarten) a haña otro pa traha riba diferente aspecto pa loke ta trata

· colaboracion na momento di crisis,

· maneho di prevencion,



· mehoransa y colaboracionan entre hospitalnan,

· subi calidad di cuido,

· estudio di personal y IHR. Tambe a ricibi e conseho di e Nederlandse Zorgautoriteit tocante hasimento sostenibel di Curaçao Medical Center (CMC), den e di tres cuartal lo suministra e recomendacionnan di un evaluacion y un plan di implementacion. Sin lubida cu e 12,5% cu tambe mester wordo resolve pa loke ta trahadonan di CMC. Gobierno Ruggenaath den 4 aña a minimalesa e problemanan di CMC, y awe ta verwacht cu e minister nobo tin cu soluciona den un frega di wowo.

CORSOU

Den caso di promocion di ambtenaar.....

Taktica di "opgestaan, plaats vergaan" di gobierno a faya

WILLEMSTAD - Recientemente un ambtenaar cu a mira con un promocion di scal 8 pa scal 11 a pase na caminda siendo cu na su debido tempo ela solicita corectamente pa e promocion na Sociale Zaken. For di 2017 e ambtenaar ta encarga cu ocupacion di consultor den scal 11 ne ministerio en cuestion. Pa esaki for di september 2014 e tabata ricibi un compensacion di 798 florin pa luna cu na januari 2015 a bira 951 pa luna. Dia 26 di september gobierno a para e compensacion di 951 florin pa luna. E ambtenaar na april 2018 a pidi gobierno pa nombre den e funcion interino cu e tabata ocupa solamente pa bin tende via di e sircuito di redo den gobierno cu minister a nombra otro hende caba.

Den paso sea dicho na oktober di 2018 gobierno a rechass peticion di e ambtenaar pero Corte a declara e apelacion valido y legal. Corte den apelacion a anula e decreto caminda a nenga di nombra e ambtenaar pasobra gobierno no por a proba cu e señora no ta cumpli ne condicion cu e mester a ocupa e puesto interinamente 3 aña prome cu e por reclama derecho riba e funcion.

E señora a gana e caso pasobra hues a haña cu gobierno no a splica kico tabata tarea di e funcionario interino y ki dia e periodo interino ta caba. E siguiente paso taktico di gobierno tabata pa retira nan apelacion contra e desicion y a bin cu un argumento bieu den un bachi nobo cu e señora no a fungi efectivamente 3 aña como interino durante 3 aña seguido y esei lei ta bisa. Pero e cherry riba e bolo chimbo cu gobierno a traha tabata cu mientras tanto ya nan a nombra otro hende den e funcion cu tabata habri.

Apelacion incompleto

Naturalmente e señora a protesta contra e nombramento permanente di otro hende serca hues pero corte a califica y rechasa e protesta como inadecuado. Hecho ta cu ela ocupa e puesto interinamente en todo caso te 1 mei 2017 pero gobierno no a finalisa e fecha interino. Cu gobierno



a stop di paga e compensacion no ta nifica cu gobierno a finalisa e condicion di interino per 1 mei 2017. Loke ta esencial ta cu e señora no por haña e funcion cu ela ocupa interinamente pasobra gobierno a nombra otro colega den e funcion. Un eror e señora a comete y esei ta cu eno a protesta contra nombramento di su colega loke e tabatin derecho di hasi.

Sin su oposicion e nombramento di e colega a bira irevocabel. Summa summarum corte a yega ne conclucion cu te ainda su apelacion ta valido y a anula e desicion di un tercer persona den e funcion. Nunca gobierno a bise tampoco cu e no ta den funcion di interino tampoco y p'esei a pone cu Corte di Husticia a rechasa e argumentonan di gobierno. Y haciendo loke e hues den prome instancia a faya di hasi, a duna e señora rason den Hoger Beroep. Ademas Corte di Husticia a ordena gobierno pa tuma un desicion nobo riba peticion di 11 aprel 2018 y pa tuma nan desicion na serio.

Finalmente hues a ordena gobierno pa paga e señora 2800 florin na gastonan di abogado.

Ex empleadonan di Dienst Openbaar Vervoer a perde 50% di nan bonus como polis

WILLEMSTAD - Tempo cu Korps Politie Nederlandse Antillen 2000 tabata existi, reglanan tocante pago di gratificacion cu ta 50% di e salario tabata na vigor. Despues a incorpora e personal di Dienst Openbaar Vervoer den Reorganisatie KPC pero cu esei nan no a haña derecho riba gratificacion di 100%. Tampoco por deriva e derecho cu tempo a incorpora e grupo di teritorio insular den Cuerpo Policial, cu esei a duna nan derecho di keda cu e gratificacion y 100% cu nan tabatin antes.

Ta trata di 8 empleado cu tabata traha pa Dienst Openbaar Vervoer cu a hiba gobierno corte pa bringa nan caso cu nan a perde den prome instancia y despues den apelacion tambe. Servicionan di gobierno ta cambia di nomber manera ta cambia paña sushi. E team di 8 trahado cu a hiba gobierno corte tabata den servicio di Dienst Openbaar Vervoer di Teritorio Insular di Corsou. Na 2010 e servicio aki a bira parti di Uitvoerings organisatie Controle en Beveiliging. Januari 2014 nan a batisa e 8 empleadonan como miembro di Gereorganiseerde Korps Politie Curaçao (GKPC) y nan a haña nan decreto ministerial cu ta confirma cu ta polis nan ta. Na aña 2019 nan a pidi minister pa nan haña un gratificacion pa 25 aña di servicio manera nan a bin ta haña na 2010 pero nan no a haña un desicion riba nan posicion huridico den Cuerpo Policial Antia Hulandes 2000. Si aplica e siculario di Cuerpo Policial nan lo a haña un luna full di gratificacion na luga di e 50% cu nan ta haña segun e Rechtspositiebesluit pa tur ambtenaar.

Minister a confirma cu nan ta cai bou di mesun regla cu Polis pero cu tin un proposicion na caminda pa rectifica e cambio di 100 pa 50 porciento. Tog gobierno a paga nan 100% di gratificacion dia nan a cumpli 25 aña di servicio. Reaccion di Corte tabata cu nan ta incompetente pa atende reclamo di e 8 trahadonan y cu 50% ta keda na vigor. Ademas nan no por culpa e minister di nada pasobra e miniser no a priminti nan nada. Y cu ainda no tabatin ni tin decreto ministerial concreto riba e tema y por lo tanto no por tin violacion di confiansa. Y alafin alafan e cuenta a caba.

Otro asesinato na metrostation na Hulanda

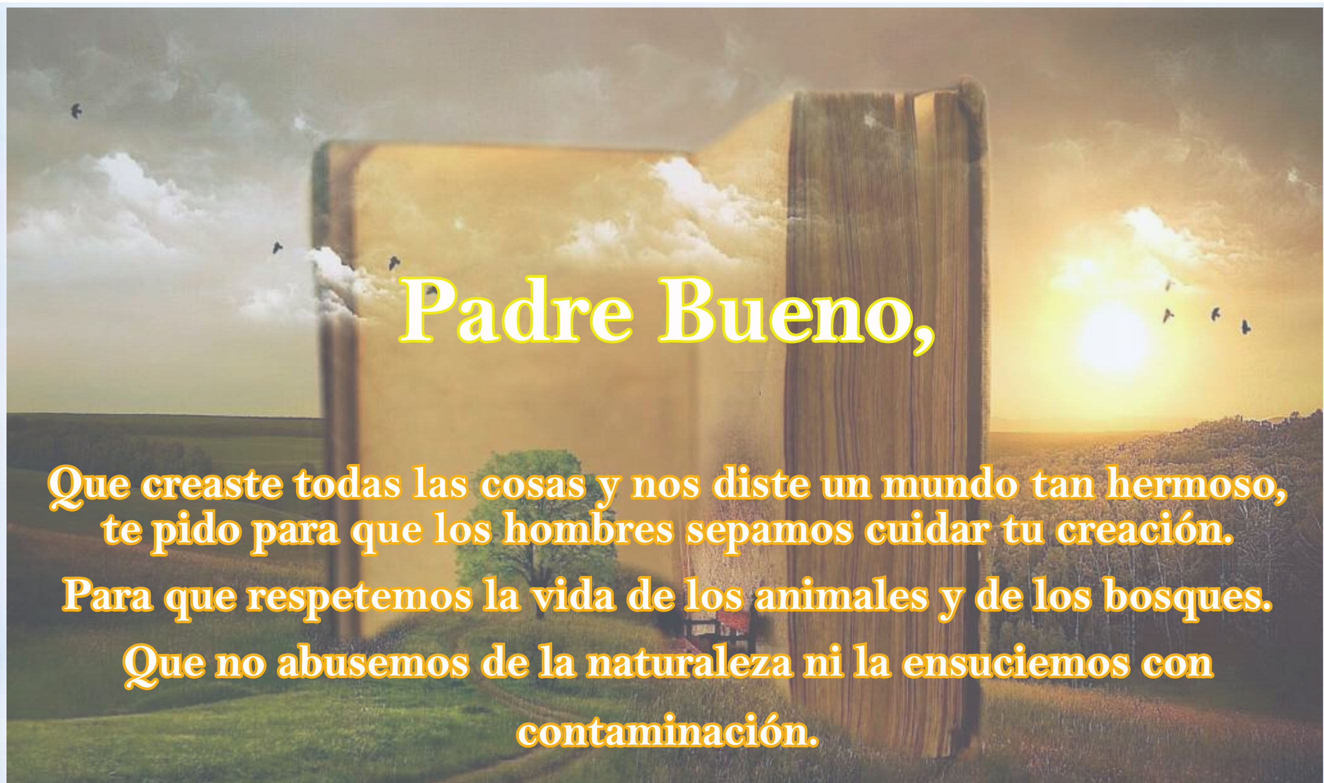
ROTTERDAM - Practicamente pa Rotterdam ayera tabata un dia cu un rand preto cu dos asesinato. E di dos asesinato a tuma luga awe mainta ora un homber di 20 aña di Rotterdam a hinca un compañero di dje mata pasobra e no a gusta pa core metro ilegal.

Polis no a duna identidad di e victima pero e asesino ta un tal Wesley di Lekkerkerk kende a puñala su compañero ne metrostation Capelsebrug despues di un discucion.

Masha hopi hende a mira e asesinato y a conta cu e victima a cana drenta tras di e sospechoso sin check ne porta di metro. Esaki no a gusta e cos y a reclama su amigo y einan e pleito a start algo



prome cu 10'or na metrostation Capelsebrug na Rotterdam. Desenas di pasahero entre nan mucha di scol a mira e hecho violento. Awe Rotterdam a marca record di 11 asesinato di e aña'ki. Polis a aresta e asesino caba.





Fly free and enjoy your rainbow, Luna!



In memory of Luna,



A beautiful and incredible soul of a loving and sweet dog. She was rescued and returned to the love of a beautifull family, who provided her with a life full of friends and adventure!

We will remember you all at
Nine Lives Foundation

and throughout the country of Aruba!!

FORTALEZA PA FAMIA.

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

CUIDA BO RELACION MATRIMONIAL, MANTENE E CANDELA SENDI.

Dios su plan di multiplica su creacion ta perfecto, ta pesey Dios a institui Matrimonio entre homber y muher como e pilar social, y asina tur Famia y ser humano ta bendiciona.

Relacion sexual entre homber y muher den matrimonio ta locual Dios a estableci den Genesis 1:27+ 28 y tambe Genesis 2: 23+24+25).(1 Corintionan capitulo 7) E ta e relacion di mas bunita cu ta existi, pasobra e ta bendiciona y ta e unico forma cu multiplicacion humano por tuma lugar , igualmente Dios a establece esey den mundo animal, cu cada animal tin nan pareha (Genesis 6:19-21) nan mester ta macho y muher y mescos den mundo di insecto.

Awor matrimonio ta un bida completo y e no ta basa solamente riba relacion sexual, pasobra tin hopi cos den matrimonio cu segun e pareha ta hunto , nan lo conoce otro mihor.y crea un base di confiansa amplio.

Pasobra matrimonio tin su enemigonan por ehempel:
Redo
Falta di respet
Infieldad.
Violencia Domestico.
Enfermedad.
Demasiado Trabao
Amistadnan toxico.
Tur tipo di Pornografia.
Doctrina Falso.
Alcohol y Droga.
Mal maneho di Finansas.

Y esun mas tristo cu ta ataca mundo actualmente ta e desviacion sexual.

Den Hebreonan capitulo 13 vers 4 e palabra di Dios ta bisa: Laga matrimonio wordo honra pa tur hende, y laga e cama matrimonial ta sin mancha,pasobra Dios lo huzga fornicarionan y adulteronan.Laga boso karakter ta liber di amor pa placa y sea contento cu locual cu boso tin. No laga placa domina boso, ora un salario ta mas halto cu otro, por ehempel si e muher su salario ta mas halto cu e homber, esey no ta kita e homber su posicion como cabes di cas, ni tampoco su responsabilidad pasobra placa no ta mas grandi cu Dios, Dios ta riba tur cos.mUn homber no por entrega un posicion cu Dios a estableci pa motibo di placa. Amor pa placa ta rais di tur maldad. Proverbionan 5 :15 ta bisa: Bebe awa for di bo propio rembak,y awa fresco for di bo mes pos. Proverbionan 5 :18 ta bisa :Laga bo fuente ta bendiciona y alegrabo den e esposa di bo hubentud. Hende grandi ta bisa cu no tin mihor cuminda cu esun cushina na bo cas. E Spirito di infieldad ta moviendo tur caminda, tanto homber como muher, mester wak bon pa nan no trompica.

Un enemigo silencioso ta pornografia, e ta ataca bo mente, y hopi cos cu hende ta mira, nan ta kere cu ta berdad, pero ta portret of stunt, y despues cu nan no por wordo complace na cas, nan ta sali pafo busca adventura, hopi pareha ta kere cu mester wak algo pornografico prome cu drumi sea via tv, telefon, of laptop, combina cu alcohol.

Pero no tin nada mas precioso cu un relacion sexual natural sin envolvi fantasia pornografico y asina experiencia un amor real, completo y berdadero.

Marco capitulo 10 vers 9 ta bisa: Cu locual Dios a uni no laga ningun hende separa.

Cuanto biaha ta sosode cu un malesa ta drenta un matrimonio y e relacion sexual no por continua pa un tempo. Awor kico bo ta haci? Bo ta keda fiel cuida bo esposo/esposa of bo ta bay caya wak kico bo ta hanja?

Matrimonio ta un pacto entre un homber y un muher y Dios, e no ta un contract, e no tin fecha di vencemento.

Laga nos haci tur locual ta posibel pa cuida nos matrimonio.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje.

"UN SONJO MI A BAI DEN BRASA DI SENJOR"

A FALLECE CRISTIANAMENTE:



ARTURO FELICIANO WINKLAAR

MIHOR CONOCI COMO "ARIE" OF "OMO JIJ"

*9 JUNI 1961 - †28 JUNI 2022

NA NOMBER DI SU:

CASA: MARIA ISABEL WINKLAAR-DE LA CRUZ

YIUNAN: GARRICK & KEYLA WINKLAAR, CLIFFORD WINKLAAR, KEVIN WINKLAAR

NIETO (A) NAN: DARRICK, KAYLEE, KAYDEE

MAMA: †MARIA ISABEL MADURO

TATA: †LUIS WINKLAAR

RUMANNAN: BERNARDO "BENNY" WINKLAAR & FAMIA ERRIKA WINKLAAR & ALWIN FALCONI & FAMIA CLARINA WINKLAAR & FAMIA ERWIN WINKLAAR & FAMIA CEDRIC WINKLAAR & COMPANERA FRANCIS WINKLAAR & IMELDA CYNTHIA WINKLAAR & FAMIA WENDELINE WINKLAAR & FAMIA, JUNIOR WINKLAAR & COMPANERA

SWA: AMADEO DE LA CRUZ RAMIREZ & CASA

MAMA DI SU YIU: LOURDES TROMP

TANTA Y OMO NAN: GRETA MADURO & FAMIA ADELE WINKLAAR & FAMIA VDA. OLINDA WILLEMS & FAMIA BETTY WESTER & FAMIA CARMEN MADURO CARLOS MADURO & FAMIA MIRNA BOEKHOUDT & FAMIA, GRETA MADURO, EDWIN MADURO & FAMIA†ELSA KOCK & FAMIA†FELEPITO MADURO & FAMIA†ANNIE MADURO & FAMIA, GLENDA MADURO & FAMIA, FREDDY & TECLA MADURO & FAMIA

PADRINO/MADRINA: BASILIO WESTER & GRETA MADURO

IHA: JONATHAN WINKLAAR

SU MIHOR AMIGO: ALWIN FALCONI

Colega di garashi: ROBERT LEON & FAMIA

SOBRINO (A) NAN, PRIMO (A) NAN, AMISTAD NAN & DEMAS FAMIA: WINKLAAR, DE LA CRUZ RAMIREZ, MADURO, PRINCE, WILLEMS, WESTER, BOEKHOUDT, GONZALEZ, TIEL, KOCK, TROMP, CROES, LUIDENS, LOOPSTOK, WERNET, FIGAROA, DE PALM, EVERTSZ.

SI ENCASO DEN NOS TRISTEZA NOS POR A LUBIDA ALGUN PERSONA OF FAMIA, NOS TA PIDI NOS MAS SINCERO DESCULPA.

ACTO DI CREMACION LO TUMA LUGAR, DIAMARS 12 di Juli 2022 FOR DI 9:00 AM – 11:00 AM NA AURORA FUNERAL HOME.

CREMASHON LO TUMA LUGAR DEN SENO FAMILIAR. DESPUES DI ENTIERO NO TA RICIBI NINGUN BISHITA DI CONDOLENCIA NA CAS.

Bou di alanan di Dios mi ta sigur
Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo
ta hospeda den sombra di Dios omnipotente.
Bisa Señor: mi refugio, mi forti, mi Dios den
kende mi ta pone mi confiansa. Salmo 91

E yiunan ta participa cu nan tata a tuma su partida hunto cu Hesus, acompaña pa e angelnan, y hibe den brasa di Tata Dios.



Joseph Fabiano Maduro

*20-01-1960 - †01-07-2022

Na nomber di su:

Yiunan:

Jhowen

Jhowell

Jhurion Maduro y su compañera Jennelaine V.

Mama di su yiunan:

Susan Maduro

Rumannan:

Lucia Maduro y yiu

Junior Rasmijn y yiunan

Sobrina: Jessica La Torre y yiunan

Tanta y omonan

Primo y primanan

Su dos ihanan: Aischell Tromp y Jasmine da Costa-Gomez

Amigo y amistades

Un gradicimento ta bai na staff y personal di Hilton Hotel pa nan cooperacion durante enfermedad di Joseph.

Demas famia y conocirnan

Ta invita pa acto di condolencia y despedida na Royal Funeral Home diamars 12 di juli 2022 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

"Dios ta amor… y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi" Salmo 33
Cu inmenso tristesa den nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Sr. Apolinario Hernandez
Cariñosamente yama "Poli"
***24-12-1933 - †06-07-2022**

Na nomber di su:
Esposa:
Susanna "Chanita" Hernandez
Yiu:
Bea Henandez
Mayornan:
†Nemencio y †Maria Hernandez
Rumannan:
†Chijena y † Didi Thiel y yiunan
Catharina Hernandez na Hulanda
Dora y Frank Koolman y yiu
Ludwina y Roy Angela, Ildo y Angela Hernandez.
†Olga Hernandez y † Fernando Hernandez
Swa y cuñanan: Chefa Kelly y yiu
Buchi Boekhoudt y yiunan
Mathilda Paskel y yiunan
Chichi Boekhoudt
Celsa y Donny Tjen A Kwoei
†Jossy y †Thela Boekhoudt y yiunan
†Maria Boekhoudt y yiunan
†Rica Boekhoudt y yiunan
†Lina y Nene Henriquez y yiu
†Francisco y Nicomeda Boekhoudt y yiunan
†Candido y Ramona Boekhoudt y yiunan
†Florita y Nene Kock y yiunan
†Richi Boekhoudt
Amigo di cas:
Edwin Hernandez y famia
Tur su sobrino y sobrinanan na Aruba y Hulanda
Primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan.
Demas famia: Hernandez, Navas, Boekhoudt, Thiel, Koolman, Angela, Paesch, Croes, Donata, v. Gerwen, Kelly, Kock, Paskal, Tjen A Kwoei, Ruiz, Tromp, Dirksz, Henriquez, Lampe, Clement, Lopez, Maduro
Si encase den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia nos ta pidi nos mas sincere disculpa.

Acto di entiero lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamars 12 di juli 2022 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Disculpa nos despues di entiero nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

"Si un hende muri, e por bolbe biba?

Lo mi keda warda tur e dianan ku mi ta obliga di warda, te ora mi liberashon yega. Lo bo yama, i lo mi kontestabo; bo ta anhela pa mira obra di bo man"

Job 14:14,15

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Elsa Maria Tromp

***24-03-1941 - †08-07-2022**

Acto di despedia lo wordo anuncia despues

Laga tur loke ta spera mi ta bunita

Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunitaLaga tur locual cu mi laga atras keda bunita y Laga esakinan termina den tur buniteza. Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Stephany S. Rasmijn
Cariñosamente yama "Nieske"
***22-11-1984 - †09-07-2022**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Laga tur loke ta spera mi ta bunita

Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita Laga tur locual mi laga atras ta bunita y

Laga esakinan termina den buniteza

Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Ramsey E.B. Clemencia

***24-08-1968 †03-07-2022**

Na nomber di su:

Mama: Helena Patricia "Tisha" Sleur

Tata: † Edgar Clemencia "Sloppy Joe"

Ruman: Edgar Clemencia y Astrid Kikker

Yiunan: Natasha, Andres, Ramsey, Yeshmar, Edmar

Manera yiunan: Habib, Henry, Tarrick, Nigel

Madrina: Trina Carti

Mama di su yiunan: Sonia de Windt Martha Mera Mariana Geerman

Nieto(a)nan: Nyron, Ryangely, Ziondry, Siomar, JeandryAnn, Kiara

Sobrina: Arienne

Omo y tantanan: Coochi y Maria Eckmeye Rudolf y Elizabeth Eckmeyer, Ronny Eckmeyer, Jantje Eckmeyer, Shirley Eckmeyer y yiu, Kenneth Eckmeyer y yiunan, Sheila de Windt

Mescos cu ruman: Ricardo "Junny y Francy "Titi"Arends y yiunan, Beatrix Mendoza

Primo y primanan na Aruba, Curacao y Hulanda

Mescos cu su tanta: Yolanda Arends

Mescos cu su omo: Sigfried Mackay

Mihor amigonan di cas: Elias, Ayendi, Kendrick, Randy "Bons", Curvin, Ralph, Elton, Angelo, Dario, Day, Yeffrey.

Coleganan stima di Atco, Apex y Ecotex

Demas famianan: Clemencia, Sleur, Eckmeyer, Arends, Lugo, Tromp, Pieters, Celaire, Gonzalez, Lacle, Soliana, de Veer, Jansen, Toppenberg, de Windt, Mera, Geerman, Larache, Carti, Kemp, Mendoza, Maria, Eman, Sevinger, Palm, Bakmeyer, Loopstok, Goila, Briceño, Rosario, Maduro, Ras, Goele, Dekker, Hoek, Martina y Quandt

Oportunidad pa condolencia lo ta Dialuna 11 di juli 2022 for di 7:00 pa 9:00 pm na

Aurora Funeral Home.

Acto di despedida lo tuma lugar Diamars 12 di juli 2022 for di 2:00 pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa cu den tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Pasobra Dios a stima mundo asina tanto cu El a duna su unico Yiu, pa tur cu kere den djé, no bai perdi, ma haya bida enterno Juan 3:16

tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Juanita Britten-de Cuba

Mihor conoci como: "Mama"

*23 Juni 1938 - †07 Juli 2022

Na nomber di su casa stima: Bernardo "Benny" Britten

Yiunan: Dorothy Yolanda Britten, Mildred Britten y Marlon Croes, Marlene y Emil de Cuba, Brainard Britten

Nieta-(o) nan: Joanne Oduber, Gilmar Oduber y Gloria-Lisa Franken, Miliéne Maduro, Naiara de Cuba, Eliana de Cuba

Bisanieta (o):, Qwinthan Toppenberg, †Kaydan Oduber,Kaylani Oduber, Jaydan Kock

Subrina (o) nan: Angelico Tromp y familia, Beatrix Bislip-Tromp y familia, Hubert Tromp y familia, Bernadette Hamlet-Tromp y familia, Roland Tromp y familia

Su madrina: Theresita de Cuba

Prima stima: Flora de Cuba y familia

Su comer/comper nan: Chani Figaroa, Norma Rodriguez, Florencia Croes, Tito Tromp, Yuyu Britten

Amiga nan di cas: Nena Odor, Olivia Martinus, Lisbeth Maduro, Chichi Maduro, Regina Maduro

Sra cu a cuide den e ultimo luna nan: Dencha Werleman

Su primo y primanan, Ihanan, bisiñanan.

Demas familia: de Cuba, Britten, Oduber, Maduro, Toppenberg, Tromp, Bislip, Hamlet, Lares, Lopez, Stamper, Ponson, Bergen, Muyale, Brokke, Ras, Arends, Webb, Franken, Malmberg, Kelly.

Ta invita demas familia, amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar

Diaranson 13 di Juli 2022 na Aurora Funeral Home di 9or-11or AM y despues saliendo pa Santana Catolico na Paradera

Despues di despedida no ta acepta bishita di condolencia na cas

Gradicimento y Invitacion

Na nomber di famia nos kier a gradici tur cu di un of otro forma a sostene nos den nos tristesa, duna atencion of compaña nos na ultimo despedida y entiero

di nos defunto stima:



Lourdes Maria Maduro-Albus

Mihor conoci como: "Lulu", "Tanta Lulu", "Oma Lulu"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Un danki special na Irene y Jose Alonso como tambe Marco Loopstok pa nan tempo y asistencia.

Na grupo di Oracion Streanan Iluminoso y movimiento Focolare, danki pa e bunita palabranan dedica na "Lulu"

Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.

Na mesun momento nos kier a haci un invitacion na e publico pa 3 misa cu lo tuma lugar na misa Santa Filomena na Paradera. E fechanan di e misanan lo ta lo siguiente: Diamars 12 di Juli, Diahuebs 14 di Juli y Diabierna 15 di Juli.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Gradicimento

.Den nomber di henter famia nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atenshon durante entiero di



Magdalena "Lena" Jansen-Dijkhoff.

Un danki na tur e Dokter nan cu a atende, na tur Verpleegster y Broeder nan di hospital.

Un danki na tur esnan cu a jama, manda message y manda krans

Un danki na tur esnan cu no por tawata presente pero cu den nan oracion y curazon tawata cu nos.

Boso muestra di atencion tawata un gran Consuelo pa nos.

Y Alavez nos ta invita pa compana nos na 2 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar:

Diahuebs 14 Juli 2022 pa 6:30 PM y Diasabra 16 Juli 2022 pa 6:00 PM na Misa Papa Juan Pablo II

Boso presensia lo ta altamente aprecia

"El a laga recuerdonan super bunita atras y nos ta gradici Dios pa tabata tin un Tata ehemplar y amoroso. Nos tin un ehempel pa sigui y ta roga na Papa Dios pa ilumina nos y yuda mantene nos uni den su memoria. Semper e lo ta den nos curazon".

Cu inmenso tristesa nos ta participa fayecimento di mi Casa, nos Tata, Welo, Ruman, Suegro, Omo, Primo y Amigo stima:



Margarito Raymundo Wester
"Papa, Boejij, Rey"
***10-06-1938 – †08-07-2022**

Casa di: Sra. Celsa Wester - Lacle

Na nomber di su:
Yiunan y casa: Sra. Marlene y Sr. Willem Croes Sr. Raymond y Sra. Bianca Wester - Dubero

Nieto y nietanan cu ta su preti wowonan: harlene Croes y Howard Kock, Ryan Wester, Celine Wester

Rumannan:

Candi y Celia Wernet – Rasmijn, Vda. Clara y † Bubu Croes - Wester, Nana Y Shonle de Mey – Wester † Mani y † Shonma Flemming – Wester † Mada y Javier Figueroa – Wester † Camilio Wester Vdo. Padu Wester y Dora Franca Ina y Coby Geerman – Wester Magriet y Marius Cornelissen – Wester Milo Wester Candida y † Lucius Peterson – Wester Diana y Teun Van den Nieuwenhuizen – Wester † Sila y Theun Esman – Wester Enrique Wester Ludwina y Buchi Quandt – Wester

Cuña: Vda. Helenita Lacle – Henriquez y Famia

Subrina y subrinonan:

Ocando y Famia, Stefano y Famia, Aaron y Famia, Roly y Famia, Anthony y Famia, Shareen y Famia, Farina y Famia, Angeline y Famia, Natalie, Marianela y Famia, Ingmar y Famia, Patrick y Famia, Marbel, Armando y Famia, Arnaldo y Famia, Indra y Famia, Ruthline y Famia, Luisette y Famia, Clarissa y Famia, Stefan y Famia, Jo-anne y Famia, Gina y Famia, Donna y Famia, Raoul y Famia, Raydel y Famia, Rayna, David y Famia, Stephannie y Famia, Bryan y Famia.

Co- Suegra: Sylvia van Looij

Tur su ihanan, comer y compernan, amigonan di cas Maria y Jacobo Castro. Tur su bisiñanan di Papilon, su ayudantenan di cas Alejandra, Lola di Wilhelmina Kanker Fonds.

Ex-coleganan di: LAGO Oil & Transport Company y DIVI Aruba Resorts.

Demas famia: Wester, Lacle, Croes, Dubero, Wernet, Kock, Rasmijn, De Mey, Flemming, Jacobina, Geerman, Cornelissen, Peterson, Van den Nieuwenhuizen, Esman, Quandt, Vrolijk, Henriquez, Thode, Tromp, Britten, Kelly, De Cuba, Pablo, Winterdaal, Werleman,

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro Famia.

Ta keda invita pa compaña nos pa hiba nos Tata na su ultimo lugar di sosiego,

Diahuebs 14 Juli 2022.
For di 12:30 di merdia te 4'or di atardi nos Tata stima lo ta na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz. Pa 4'or lo tin un respons na Misa Inmaculada Concepcion y despues pa Santana Catolico na Sta. Cruz.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

With sincere gratitude

There are not enough words to fully express our heartfelt gratitude for the sympathy, love, and support you have extended to our family with the loss of our mother, grandmother, great grandmother, sister, other family members and close friends.





Sabina Gweneth Richard

A special thanks to Dr. Shing

Her Care Takers

Management & Staff of

Fundación Cas Di Mi Chepa

Doctors and Nurses Of HOH

Death leaves a heartache that nobody can heal, but love leaves a memory that no one can steal.

You will always be in our heart.